



SHALOM WEEK

תּוֹרָה

Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.
Opens 7.30am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:
Info@everfreshsupermarket.com
Tel: 516-773-4600

#20

TORAH PORTION OF THE WEEK

The Torah continues this week with the command to make for use in the Mishkan, the Portable Sanctuary -- oil for the Menorah and clothes for the Cohanim, the Priests. It then gives instruction for the consecration of the Cohanim and the Outer Altar. The portion concludes with instructions for constructing the Incense Altar.

TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states in reference to the Breastplate of Judgment, one of the vestments worn by the Kohen Gadol, High Priest, that:

"...Aaron shall carry the judgment of the Children of Israel on his heart..." (Exodus 28:30).

What is the meaning and implication of the phrase "on his heart"?

Rabbi Aharon Levine, author of Hadrash Vehaiyun, elucidates: When a judge has to render a decision in a quarrel between two people, he cannot rely on the feelings of his heart. Following one's feelings can lead to a distortion of justice. When a wealthy person and a poor person are involved in a financial quarrel, one's feelings might be prejudiced in favor of the poor person. However, it is possible that the wealthy person is right and justice should be on his side. Therefore, the Torah states, "on his heart" to teach us "above his heart" -- one cannot decide by his feelings, but rather that law and justice must be the key deciding factors.

While compassion and mercy are important, they are not always appropriate. One cannot pervert justice. If you want to help a poor person, do so at your own expense, not at the expense of someone else and not at the expense of justice.

Tetzaveh

February 8, 2014 - 1Adar 8, 24, 5774

Halachot Meat and Milk

Obviously, every Kosher kitchen has to have a total separation between dairy and meat utensils, silverware etc. For Sephardim, glassware is an exception and technically, they could be used for meat or dairy, after washing them thoroughly, taking care that no residues or even particles of any food would be left over. It is always recommended to be more cautious and have a completely separate set -even of glassware- for meat and for milk. If one has only one sink for meat and milk, one may wash immediately one type of dishes after the other, even with hot water, as long as one is using soap. (The soap renders any residues inedible).

TEST YOUR JEWISH IQ: Population

- 1- As of 2013, what is the world Muslim population?
(a) 1.1 billion (b) 1.6 billion (c) 2.1 billion
- 2- Which country has the highest Muslim population?
(a) Pakistan (b) India (c) Indonesia
- 3- Which Western European country has the highest Muslim population in percentage terms?
(a) Holland (b) Germany (c) France

QUOTES OF THE WEEK:

The best present to your, child is your presence

The wise man, even when he holds his tongue,
says more than the fool when he speaks.

We don't grow old,
we become old when we stop growing

Mazal Tovs

Emanuel & Bella Etessami for the birth of a girl

Michael & Nahal Mayer (Afarin) for the birth of a girl

*Rafael & Melody Etessami for the Torah reading
(Maftir) of Adam*

*Karmili and Hakimian families for the engagement of
Gianni (Jonathan) & Monica*

This issue was donated by

Shalom Editors.

To sponsor one issue in honor of
a shira or in memory of
a loved one or to advertise
Call : 212-869-2291
e-mail: holondon@aol.com

parkway

printing

516

603- 1714

INVEST WITH CONFIDENCE

And Make Money in
COMMERCIAL REAL ESTATE

برای سرمایه گذاری با اطمینان خاطر در مستغلات تجاری با ما
تماس حاصل فرمایید

EDMOND HAKIMIAN & SON

Edmond 718-404-8809 Daniel 516-244-7977

Visit us at: EdHakimian.wix.com/Syndication

BEST OF AISH HATORAH

HONOR

In Jewish life, there are two things that wear bells: Daisy the cow and the High Priest (the Kohen Gadol). The Torah describes lots of bells sown around the base of one of the High Priest's garments (Exodus 28:33).

Most would consider that alone to be strange enough, but this week's Torah portion instructs us that the High Priest's garments were designed specifically to exhibit "Honor and beauty." (ibid 28:2)

It's hard to imagine the Queen of England opening Parliament wearing a bell!

So why the bells and what does this have to do with honor? The solution to this riddle is found in understanding honor. For many, obtaining honor is somewhat of an enigma.

You have probably encountered the person who thinks he is entitled to more honor than perhaps he deserves. These people demand that their name be pronounced properly at all times, that they get a seat commensurate with their "station" in life, and other conspicuously little (and some not so little) details.

Our Sages tell us "He who chases honor will have honor flee from him." In other words, the more we demand respect, the less we get it.

Honor comes from respecting others. As Ben Zoma (Perkey Avot 4:1) explains, "Who is the one to be honored, the one who honors others." So what do clothes of honor look like?

As our Sages explain, so that the High Priest would never walk in on someone unexpectedly and potentially make him feel uncomfortable, he would wear bells to alert him of his presence in advance. In fact, our Sages explain that even a person in his own home should knock before entering a room, to respect everyone else.

The more we value, respect and honor others, the more honor returns to us.

ISRAEL IN THE NEWS

With Thanks

בתודה

MAGEN
DAVID
ADOM
IN ISRAEL



מגן דאָוִד
אָדוֹם
בִּישְׂרָאֵל

December 22, 2013

To:
Mashadi Community
AFMDA

On behalf of Magen David Adom in Israel, I am delighted to inform you that the Ambulance you generously donated to Magen David Adom in Israel has joined our fleet.

The life-saving vehicle is now stationed in the MDA station in Jerusalem
Its chassis number is: 8595
Its license plate number is: 91-493-53
Its operational number is: Jerusalem 35

Magen David Adom provides Emergency Medical Services to the population of Israel in routine and emergency situations with the deployment of Standard Ambulances, Mobile Intensive Care Units, Blood Mobiles and motorbikes that are all acquired thanks to generous contributors.

Your generous act assists MDA in saving lives and perpetuates the saying:

"WHOSOEVER SAVES A SINGLE SOUL...
AS THOUGH HE HAD SAVED A WHOLE WORLD"

We are most grateful to you for your support of our mutually sacred cause, namely the saving of lives in Israel. Your meaningful gift is very much appreciated.

Sincerely,
Yonatan Yagdoovsky
Director
Fundraising Department

With Thanks
בתודה

"Whoever saves a single soul... as though he had saved a whole world"

כל המקיים נפש אחת כאילו קיים עולם ומלואו

mankal@mdais.co.il FAX. 03-6312215 פקס TEL. 03-6300205 טל. 60 YIGAL ALLOTT ST., TEL-AVIV 67062 ת"ת 60



AMERICAN FRIENDS OF
MAGEN DAVID ADOM

Presented to the People of Israel

By

The United Mashadi Jewish Community of America

Great Neck, NY USA

Tishrei 5774 - September 2013



ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

(1) b (2) c (209 million) (3) c (about 9%)

February 8

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 6:01 am
Best Time for Shema Israel before 9 : 32 am

Shabbat Ends 6:11 pm

Earliest time for Minchah 12:35 pm
Earliest time for Arvit with Minyan 4: 16 pm



پاراشای هفته

درس هفته

پاراشای این هفته در ادامه پاراشای هفته قبل قوانین مربوط به ساختن میشکان را بررسی میکند. مهمترین قسمت آن ساختن میشکان قابل حمل و نقل ، روغن برای سوخت منوراه و لباس مخصوص کهنیم میباشد. آنگاه دستوراتی مبنی بر پاکیزگی و منزه کردن کهنیم و قربانگاه ابلاغ گردیده. پاراشای هفته با قسمت مربوط به ساختن بخوردان برای مذبح خاتمه پیدا میکند.

تورا در مورد سینه بند فلزی که کهن گادول میپوشید و از آن برای قضاوت استفاده میکرد میفرماید:

اهرون قضاوت در مورد فرزندان اسرائیل را باید در قلب خود حفظ کند. معنی "در قلب خود" چیست؟ متفکران دین میفرمایند وقتی يك قاضی باید بین دو نفر قضاوت کند ، او نمیتواند فقط در مورد قدرت تشخیص خود حساب کند. گاهی احساسات شخص باعث قضاوت اشتباه میشود. مثلا اگر يك شخص ثروتمند با يك فرد فقیر اختلاف داشته باشد ، ممکن است که احساس قاضی به نفع شخص فقیر تحریک شود، در عین حال ممکن است که مرد ثروتمند حق داشته و باید به نفع او رأی داد. بنابراین تورا به ما میگوید از قلب خود، یعنی قاضی نباید از احساس خود بهره بگیرد بلکه قانون و موارد آن را دقیقاً در قلب خود داشته و از روی آن قضاوت کند. هر چند رحم و انصاف مهم است ولی همیشه نمیتوان آن را مأخذ قرار داد . اگر میخواهید به يك فرد بیچاره و فقیر کمک کنید به او صداقا بدهید ولی هرگز در قضاوت ، حق را زیر پا نگذارید.

نکته جالب _ از اول کتاب شموت تا آخر تورا یعنی در چهار کتاب از پنج کتاب تورا تنها در این پاراشا است که اسمی از مشه ربنو ذکر نشده .

چرا یهودیان ارتدوکس سر خود را با شب کلاه (کیبا) می پوشانند؟

اولین اشاره ای که در تورا به پوشیدن سر شده است در کتاب (خروج ۲:۴) میباشد که در مورد لباس کاهن اعظم سخن میگوید. کتاب تلمود، پوشاندن سر را ارتباط میدهد به واهمه از خد_اوند و احترام بسیار به ذات او. امروز گذاردن شب کلاه برای یهودی ، مظهر ترس از خد_اوند و یادآوری دائمی به وجود اوست. اصولاً تا چند دهه گذشته در همه کشورها رسم بود که مردها و زنها همیشه سر خود را بپوشانند.

نامهای یهودی

هخامیم میفرماید که نام يك شخص با «مزال» آن شخص رابطه دارد و به همین دلیل در موقع نامگذاری يك کودک، اگر نام شخصی که برای او استفاده میشود، این شخص در زندگی مزال پائین داشته و یا سختی و ناراحتی زیادی کشیده باشد، بهتر است که همراه با این اسم نام دومی هم گذاشته شود و امروزه مرسوم شده که روی بعضی از کودکان دو نام بگذارند و این بسیار مینهاق خوبی میباشد. چون هم اسم عزیز در گذشته از خاطره ها نرفته و هم پدر و مادر بچه راضی میباشند در تلمود داستانی وجود دارد که ثابت میکند نام بد يك شخص باعث بدی کارا کتر آن شخص بوده و هخامیم از روی نام يك شخص می فهمیند که او شخص «صديق» و یا «اشاح» بوده است.

تبرکات صمیمانه به خانواده های

رافائل و ملودی اعتصامی بمناسبت قرائت تورا (مفطیر) توسط آدم کرملی و حکیمیان بمناسبت نامزدی ژانی (جاناتان) و مونیکا

امانوئل و بلا اعتصامی بمناسبت تولد نورسیده دختر مایکل و نهال مایر (آفرین) بمناسبت تولد نورسیده دختر

این شماره از طرف هیئت مدیره شالوم اهداء گردیده است.

دکتر مایکل سلامت باد
 دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی
 ویزیت بیماران در منزل
Michael Salamatbad D.O.
516-439-5060
 212 Middle Neck Road, Suite 7
 Great Neck, NY 11021
 Available for Home Visits
 'Flu Shots are now available'

Hertzal
 هرتزل
 Taxi Service
 Cell : (646)
 823_8887
 Home: (516)
 482_3490

THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST.
 YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS!
CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت
 خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی
 برای کسب خود فراهم نمایید.
تلفن : ۲۲۹۱-۸۶۹ (۲۱۲)

خرهای اسرائیل و دنیا می بود و خاور نزدیک

استفاده پزشکی از ماری جوانا

کمک خواهد کرد تا در عین بازی کردن، رشد سالمی هم داشته باشد. «موسسه بیورباتیک» این بازیهای هوشمندانه را طراحی کرده و مهندسان پزشکی چندین نمونه از حسگرهای مکانیکی-الکترونیکی را در قالب این بازیهای هوشمند که در «توانبخشی» کاربرد دارند، آزمایش کرده اند. فرانچسکا سچی، یک مهندس پزشکی، مدیر پروژه «کیرتوی» می گوید: «می توانیم نحوه توزیع فشاری را که کودک روی این به اصطلاح «فرش جادویی» وارد می کند، محاسبه کنیم. اینطوری می توانیم نمودار تحرکات کودک و نحوه «توزیع وزن» او را ترسیم کنیم، یعنی موقعی که روی این فرش این طرف و آن طرف می رود، چگونه وزن خود را روی پاها و بدنش تقسیم می کند. به کمک حسگرهایی که به بدن کودک وصلند، می توانیم نحوه حرکت بازوها و دیگر اعضای بدن او را هم محاسبه کنیم. وجود حسگرهای متعدد در این اسباب بازی، به ما در تجزیه و تحلیل اینکه نوزاد چگونه اشیا را لمس می کند و به آنها دست می زند، کمک می کند.» تحقیقات بر روی این پروژه در یک «محیط بالینی» ادامه دارد تا اطلاعات بیشتری و دقیقتری از حرکات بدنی نوزادان ثبت و آزمایش شود. هدف نهایی، توسعه بیشتر «تکنیک های توانبخشی» است، چرا که پژوهشگران بر این باورند که اختلالات عصبی ناشی از تولد زود هنگام اگر با تحرک و جنب و جوش درست نوزاد همراه شوند، خطر مرگ او را کاهش می دهند. «محیط» بهترین دارو برای مغز است. مغز، بویژه در هفته ها و ماههای نخست بعد از تولد، توانایی زیادی دارد تا خودش را تثبیت کند و از قدرت شکل پذیری زیادی هم برخوردار است. بنابراین «به تحرک و داشتن صحیح نوزاد»، در این برهه زمانی، خیلی مهم است و می تواند تفاوتهای چشمگیری را بوجود آورد.

منابع خبری اسرائیل اظهار نمودند که استفاده پزشکی از گیاه ماری جوانا در بیمارستانهای اسرائیل رو بافزایش مییابد و سالی در حدود ۴۰ میلیون دلار ارزش دارد. درحالی که استفاده این علف برای مصارف تفریحی در اسرائیل ممنوع میباشد، استفاده پزشکی آن از سالی ۹۰۰۰ مریض در سال ۲۰۰۹ به سالی ۱۱۰۰۰ مریض رسیده است. مجموعه بیمارستان هداسا در یروشالیم اولین بیمارستانی بود که مار اجوانا را برای مریضهای مبتلا به سرطان و دیگر بیماریها مورد استفاده قرارداد و در حال حاضر چندین بیمارستان دیگر هم این دارو را تجویز مینمایند.

نگران نوزاد زودرس خود نباشید

دانشمندان یکی از پروژه های تحقیقاتی اتحادیه اروپا با طراحی یک وسیله اسباب بازی مانند، یک رشته نرمش های بدنی برای کمک به نوزادان «زودرس» در نظر گرفته اند. هدف این پروژه، پیشگیری از بروز اختلالات عصبی احتمالی در این دسته از نوزادان و تبعات ثانوی ناشی از تولد زود هنگام آنهاست. جوزپینا اسگاندورا، متخصص مغز و اعصاب کودکان در بنیاد ایتالیا، بیشتر توضیح می دهد: «در کل، احتمال اینکه نوزادان زودرس دچار عقب ماندگی های روحی روانی شوند، نسبت به بقیه بیشتر است. هدف ما بوجود آوردن یک سیستم هوشمند برای کمک به این دسته از نوزادان و والدین آنها بود تا بتوانند بسادگی در منزل این مسئله را حل کنند. در اصل می خواستیم وسیله ای برای والدین درست کنیم تا با آن بتوانند پیشرفت فرزندانشان را در حالیکه مشغول بازی هستند، دنبال کنند.» مادر لیام، یکی از نوزادانی که در این طرح شرکت دارد، می گوید: «نوزاد ما مشکل خاصی ندارد و از این جهت خیلی شانس آوردیم. ولی به نظرم انجام این تمرینات به او

تورافس

در اوایل و تا زمان برپا کردن میشکان، آوردن قربانی بحضور هشتم و خدمت باو از وظایف اولزادگان اسرائیل شمرده میشد، پس از گناه ساختن گوساله طلایی، این وظیفه از طرف هشتم به عهده اهرون و پسران او واگذار گشت و بنام کهنیم (کاهن ها) خوانده شدند.

یکی از کارهایی که بر عهده کهنیم و اگذار شده بود، روشن نگه داشتن منورای هفت شاخه میشکان بطور دائم میبود، روغن زیتون خالص و مخصوصی که برای این منظور بکار میرفت از طرف تمام قوم هدیه میشد. در مواقعی که کهنیم وظایف مقدس خود را در میشکان انجام میدادند، باید لباس مخصوصی که هشتم دستورش را در توراه داده بتن میکردند. کهن های معمولی چهار نوع پوشش داشتند که از کتان سفید اعلا درست شده بود. این چهار تکه عبارتند از: پیراهن چهارخانه ای، شلوار، شال بلند برای کمر و عمامه برای سر، کهن گادول اضافه بر این چهار تکه، چهار نوع پوشش طلائی که شامل قبا برنگ ابی آسمانی، پیراهن زردوزی شده، سینه بند با دوازده سنگ قیمتی در روی آن و پیشانی بند طلا که نام مقدس بر آن حکاکی شده بود. باید بتن میکرد.

قبل از اینکه کهنیم با اجرای مراسم مخصوص سبب شوند که گناهان قوم پاک گردند، اول باید خود را از گناه منزه میکردند و برای این منظور قربانی های مخصوصی بمدت هفت روز برای کفاره گناهان خود بحضور هشتم تقدیم مینمودند تا بتوانند به درجه عالی قدوسیت برسند. پس از این مراسم، وظیفه کهنیم این بود که هر روزه دو قربانی از طرف تمامی قوم تقدیم کنند که شامل يك گوساله یکساله در صبح و یکی هم در عصر قربانی سوختنی میبود. بعد از خرابی بیت همیقدش دوم چون دیگر قربانی آورده نمیشد، تقیلائی لخش در شحریت و مینخا جایگزین این (قربان تامید) یا قربانی دایمی شده.

اطلاعیه در نامه ای که از طرف اداره "ماگن ادوم" اسرائیل به جامعه مشهدی ارسال گشته، از دریافت امبولانس اهدایی این جامعه قدردانی شده و اطلاع میدهد که این امبولانس در منطقه یروشالیم مستقر شده و مورد استفاده میباشد. در خاتمه این نامه به جمله ای از کمارای سنهدرین ذکر شده بدین مضمون: هر کسی که یک جان را نجات دهد، مانند این است که یک دنیا را خریده باشد.

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۶:۰۱ بهترین زمان برای شمع اسرائیل تا ۹:۳۲
 زودترین زمان مینخا ۱۲:۳۵ بعدازظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ۱:۱۱

۹ فوریه - ۱۵ فوریه

خروج شبیات ۱۴/۲۰۱۴ ساعت ۱۱:۰۶ ورود شبیات ۱۴/۲۰۱۴ ساعت ۱۲:۰۵